

# Richiesta per carta di credito Gold International EUR Banca Migros

## Scelta della carta

### Carta principale singola

**Carta supplementare** (solo per la carta principale in EUR – per le carte supplementari ordinate in un secondo momento compilare solo le sezioni «Dati personali» e «Richiesta di una carta supplementare»).

Se è già in possesso di una carta di credito Gold International in EUR della Banca Migros, compilare i seguenti campi:



N. conto della carta \_\_\_\_\_ (indicata sulla fattura mensile)

N. della carta di credito \_\_\_\_\_

(si prega di inserire solo i numeri da 1 a 6 e da 13 a 16)

**Limite globale Limite totale** di spesa mensile per tutte le carte principali e supplementari collegate a questa relazione cliente

World Mastercard Gold International / Visa Gold International (dai 18 anni)

 oppure   EUR 200

 oppure   EUR 100

CHF 10'000 oppure

CHF \_\_\_\_\_ 000

## one Digital Service

### one, il servizio digitale gratuito per la sua carta di credito

one (web e app) comprende tutti i servizi digitali relativi alla sua carta di credito. Per usufruire di one, deve registrarsi con il suo smartphone o cellulare personale. Le informazioni necessarie per la registrazione a one le saranno inviate per posta dopo l'emissione della carta.

## Dati personali per l'ordinazione della carta principale (indirizzo di domicilio)

Signora  Signor

Nome/i
Cognome
Via/numero
NPA/località
Paese
Stato civile
Nazionalità
Permesso di soggiorno
valido dal

Data di nascita	GG _____ MM _____ AAAA _____
Telefono privato	Cellulare
E-mail	

Lingua per la corrispondenza  D  F  I

Nome e cognome come devono figurare sulla carta:

(nome/cognome, max. 21 caratteri, incl. spazi, senza dieresi/accenti)

## Occupazione

Situazione reddituale  Impiegato/a  Autonomo/a  Pensionato/a

Scolaro/a  Apprendista  Studente/ssa universitario/a  Altro

Datore di lavoro
Professione/posizione
Reddito lordo annuo in CHF
Appartamento/casa
<input type="checkbox"/> In affitto <input type="checkbox"/> Di proprietà

NPA/località
Lavoro qui dal
GG _____ MM _____ AAAA _____
Saldo sul conto in CHF (facoltativo)
Costi mensili per l'abitazione in CHF

## Coordinate bancarie presso la Banca Migros

IBAN \_\_\_\_\_

NPA/località \_\_\_\_\_

## Scelta della modalità di pagamento (possibile solo una variante)

- Fissa: fattura mensile con polizza di versamento**  
Saldo la fattura mensile tramite polizza di versamento alla rispettiva data di scadenza.
- Automatica: sistema di addebitamento diretto (LSV)**  
Scelgo il sistema di addebitamento diretto e con la presente autorizzo la Banca Migros a detrarre direttamente dal suddetto conto l'importo delle fatture mensili dell'emittente delle carte Viseca alla data di scadenza. Prima del rispettivo addebito riceverò per presa conoscenza la fattura mensile.

**Fattura elettronica gratuita**  
Per l'invio postale in formato cartaceo viene addebitata una commissione di CHF 2.00 per ogni fattura mensile. Invece della fattura cartacea a pagamento è possibile ricevere gratuitamente la fattura mensile elettronica in formato PDF. Attivi questa funzione nell'app one o su onedigitalservice.ch. Ha inoltre la possibilità di attivare l'eBill di Viseca nell'e-banking della Banca Migros.

## Richiesta di una carta supplementare

Signora  Signor

Nome/i
Cognome
Via/numero
NPA/località
Paese
Data di nascita
GG _____ MM _____ AAAA _____

Nazionalità
Stato civile
Regime patrimoniale
E-mail (one Services)

Nome e cognome come devono figurare sulla carta:

(nome/cognome, max. 21 caratteri, incl. spazi, senza dieresi/accenti)

Lingua per la corrispondenza  D  F  I

Numero della carta principale (da indicare in caso di ordine successivo):

\_\_\_\_\_



## Determinazione dell'avente diritto economico (modulo A in base all'art. 27 CDB)

In qualità di richiedente della carta principale dichiaro con la presente che sui fondi utilizzati per il pagamento della fattura della carta di credito e/o trasferiti oltre tale importo sul conto della carta di credito presso l'emittente della carta di credito,

- ho esclusivamente io il diritto economico.  
 hanno congiuntamente diritto economico i titolari del conto comune della Banca Migros indicato nella presente richiesta di carta di credito.  
 hanno diritto economico una o più persone diverse da quelle sopra menzionate.

In qualità di richiedente della carta principale mi impegno a comunicare di volta in volta spontaneamente eventuali modifiche alla Banca Migros SA. L'indicazione intenzionale di informazioni false nel presente modulo è un reato (falsità in certificati ai sensi dell'art. 251 del Codice penale svizzero).

## Prestazioni assicurative

Con la sua carta di credito usufruisce di pratiche assicurazioni senza alcun costo aggiuntivo. Con la stipula del contratto della carta **Viseca Payment Services SA** («Viseca»), in qualità di contraente, offre prestazioni assicurative alla clientela della **Banca Migros SA** (la «Banca»), che funge da **emittente delle carte**. Per la gestione delle assicurazioni legate alla carta, i suoi dati saranno trasmessi anche alla Banca e agli assicuratori.

Tutte le domande e le richieste vengono elaborate dalla Banca su incarico di Viseca. Una sintesi e le Condizioni generali di assicurazione (CGA) sono disponibili su [bancamigros.ch/assicurazione-carta-credito](http://bancamigros.ch/assicurazione-carta-credito).

## Estratto dalle CGA o dalle Disposizioni di utilizzo

### Dichiarazione del/della firmatario/a

Il/La sottoscritto/a prende atto che la Banca Migros SA (la «Banca») è autorizzata a rifiutare la richiesta della carta senza indicarne i motivi.

Con la presente il/la sottoscritto/a **conferma** l'esattezza dei dati di cui sopra e **autorizza** la Banca a richiedere a terzi tutte le informazioni necessarie per la verifica dei dati di cui sopra, per l'elaborazione della richiesta della carta nonché per l'emissione della carta e l'esecuzione del contratto. Tali terzi sono in particolare la Centrale per informazioni di credito (ZEK), le autorità (ad es. uffici esecuzioni, uffici delle imposte, uffici controllo abitanti), le agenzie di informazioni economiche, il datore di lavoro o altri uffici di informazione previsti dalla Legge (ad es. Centrale di informazione per il credito al consumo IKO) o comunque centri di informazione idonei. In caso di blocco della carta, di pagamenti in arretrato o di impiego abusivo della carta e di fatti analoghi, la Banca è autorizzata a darne notizia alla ZEK nonché, per i casi previsti dalla Legge, agli uffici competenti. A questo proposito il/la firmatario/a **esonera** tali uffici rispettivamente dal segreto bancario, commerciale e amministrativo.

La Banca è responsabile del trattamento dei dati personali in relazione alla richiesta della carta. Con la presente il/la firmatario/a conferma e autorizza la Banca a inoltrare i propri dati a terzi in Svizzera e all'estero nell'ambito di un outsourcing per la produzione e l'elaborazione di carte di credito. Con la presente il/la sottoscritto/a autorizza tali terzi a trattare i propri dati per la verifica, l'emissione e l'elaborazione della carta e a coinvolgere a tal fine altri terzi. Il/La firmatario/a autorizza la Banca a mettere a disposizione di tali terzi i dati necessari per l'adempimento diligente dei compiti loro assegnati e a inoltrarli anche a Paesi nell'area dell'UE o del SEE (in rari casi anche a livello mondiale). La trasmissione di dati avviene solo se i destinatari si impegnano a mantenerli riservati o a rispettare un'adeguata protezione dei dati e se tali obblighi sono estesi anche ad altri eventuali partner contrattuali. Maggiori informazioni sulla protezione dei dati e sui suoi diritti sono disponibili nella dichiarazione generale sulla protezione dei dati della Banca ([bancamigros.ch/informazioni-legali](http://bancamigros.ch/informazioni-legali)).

Apponendo la sua firma sulla carta e/o utilizzandola, il/la firmatario/a rinuncia inoltre a estinguere mediante compensazione le obbligazioni nei confronti della Banca e/o di un eventuale acquirente dei crediti e dei diritti della Banca in questione, anche se i crediti dei/delle firmatari/e nei confronti della Banca e/o dell'eventuale acquirente sono inesigibili a causa di fallimento o insolvenza.

Apponendo la sua firma sulla carta e/o utilizzandola, il/la firmatario/a conferma di aver preso conoscenza, compreso e accettato le **Condizioni generali della Banca («CG»)** e le **Disposizioni di utilizzo delle carte di credito della Banca per i privati («Disposizioni di utilizzo»)** e di aver preso atto della dichiarazione generale sulla protezione dei dati della Banca. **Il/La firmatario/a riceve** le Disposizioni di utilizzo complete **unitamente alla carta**. **Queste, nonché le commissioni attualmente connesse all'utilizzo della carta o alla relazione contrattuale, possono essere consultate all'indirizzo [bancamigros.ch](http://bancamigros.ch). Il**

**contratto è soggetto al diritto svizzero.** Per i/le clienti con domicilio/sede in Svizzera il foro competente, il luogo di adempimento nonché il luogo di esecuzione si determinano ai sensi di legge. Il foro competente, il luogo di adempimento e il luogo di esecuzione per i/le clienti con domicilio/sede all'estero è il luogo della nostra succursale con la quale sussiste la relazione d'affari.

**Rinuncia alle remunerazioni di terzi (punto 5.4 Disposizioni di utilizzo)**  
**Per l'emissione e le transazioni effettuate con la carta la Banca, in qualità di emittente, riceve da terzi le seguenti remunerazioni:**

Per le transazioni effettuate con la carta, la Banca riceve dall'Acquirer (operatore che stipula contratti con i punti di accettazione per l'accettazione di carte di credito come mezzi di pagamento) una cosiddetta **commissione di interscambio (interchange)**. Tale commissione di interscambio è destinata a coprire le spese correnti della Banca, in particolare le spese di elaborazione delle transazioni. L'importo della commissione di interscambio corrisponde a un importo fisso e/o a una quota percentuale dell'importo della transazione, che dipende da diversi fattori: merce o servizio pagati, tipo di elaborazione della transazione, Paese di utilizzo della carta, ecc. Le commissioni di interscambio possono variare in qualsiasi momento. Le commissioni di interscambio attuali possono essere richieste alla Banca in qualsiasi momento. Attualmente, la commissione oscilla tra lo 0% e lo 0,45% in Svizzera e tra lo 0,30% e l'1,70% all'estero.

Per la messa a disposizione delle carte e per poter aderire al sistema delle carte di pagamento, la Banca paga una commissione di collegamento alle organizzazioni internazionali delle carte di pagamento. Questa commissione di collegamento non viene raddibitata al/alla titolare del conto. Per contro, neppure un'eventuale riduzione della commissione di collegamento sulla base di **contributi per l'incentivazione delle vendite** da parte delle organizzazioni internazionali delle carte (contributi che riducono la base di costi dell'emittente) viene trasferita al/alla titolare del conto. Tali contributi per l'incentivazione delle vendite possono essere compresi tra lo 0,00% e lo 0,70% dell'importo della transazione.

**Se le commissioni di interscambio e/o i contributi per l'incentivazione delle vendite (di seguito denominati collettivamente «remunerazioni») sono soggette a un obbligo legale di consegna nei confronti del/della titolare del conto, quest'ultimo/a accetta che la Banca riceva le remunerazioni e che queste rimangano interamente presso la Banca. Il/La titolare del conto rinuncia a qualsiasi diritto di restituzione di tali remunerazioni in favore della Banca.** A questo riguardo, il/la titolare del conto è consapevole del fatto che non si può escludere che in singoli casi le remunerazioni possano dar luogo a conflitti d'interesse.

Luogo e data

Firma Il/La richiedente **deve sempre** firmare!

Firma Richiedente della carta supplementare

## Allegare copia di un documento d'identità ufficiale per ciascun richiedente (carta principale e carta supplementare):

- **Cittadini svizzeri:** passaporto, carta d'identità, licenza di condurre  
– **Cittadini stranieri:** libretto per stranieri

Sulle copie dei documenti di identificazione devono essere visibili/leggibili la fotografia, la firma, il luogo di rilascio e la data di rilascio.

Per la Banca Migros (non compilare)					
Client ID 2 84010 40 2	Categoria cliente default <b>REG</b>	Alternativa <input type="checkbox"/>	ID LSV <b>EMBO1</b>	Data <input type="checkbox"/>	
Limite globale <input type="checkbox"/> 000	Limite CP <input type="checkbox"/> 000	Limite DD <input type="checkbox"/> 000	Tassa annuale default 01	Alternativa: 1° anno <input type="checkbox"/>	Anni successivi <input type="checkbox"/>
N. rif. 13124F23					
Nome/luogo della Banca _____ Persona di contatto _____ Tel. _____			Timbro/firme legalmente valide		
<input type="checkbox"/> Identificazione eseguita ai sensi della CDB <input type="checkbox"/> Il/La richiedente è una PEP <input type="checkbox"/> Capacità creditizia positiva					

Inviare a: Banca Migros SA, casella postale, 8010 Zurigo